

## **Kroatisch**

### **Europska skala za određivanje nivoa znanja**

#### **A1**

Razumijevanje slušanog teksta:

Mogu razumijeti poznate riječi i jednostavne rečenice, koje se odnose na mene, moju porodicu i moju konkretnu okolinu, ako su izgovorene polako i jasno.

Razumijevanje pisanog teksta:

Mogu razumijeti poznata imena, pojedine riječi, vrlo jednostavne rečenice, npr. na plakatima, u katalozima i na putokazima.

Govorna komunikacija:

Na jednostavan način mogu komunicirati s drugima, ako moj partner polako ponovi određene stvari i pomaže mi formulirati neke izraze. Znam postaviti i odgovoriti na jednostavna pitanja, ako se radi o neophodno potrebnim stvarima.

Govorno izražavanje:

Mogu koristiti proste fraze i rečenice, kako bih opisao poznate osobe ili svoje mjesto stanovanja.

Pismeno izražavanje:

Mogu napisati kratku, jednostavnu razglednicu, npr. pozdrav sa godišnjeg odmora. Znam ispuniti formulare sa ličnim podacima (npr. u hotelima upisati ime, adresu i državljanstvo.)

#### **A2**

Razumijevanje slušanog teksta:

Mogu razumijeti jednostavne rečenice, kao i riječi koje se često ponavljaju, ako su od važnosti za svakodnevni život (npr. osobne informacije, orientacija u prostoru, kupovina).

Mogu razumijeti najvažnije informacije u kratkim, jasnim i jednostavnim saopćenjima ili proglašima.

Razumijevanje pisanog teksta:

Mogu čitati i razumijeti kratke jednostavne tekstove. Mogu izdvojiti određene informacije iz svakodnevnog pisanog materijala (npr. iz kataloga, oglasa, jelovnika, reda vožnje). Mogu čitati kratka osobna pisma.

Govorna komunikacija:

Mogu komunicirati u okviru jednostavnih, svakodnevnih sadržaja. Mogu izmjenjivati kratke učitosti, ali još uvijek ne mogu samostalno održavati konverzaciju.

Govorno izražavanje:

Mogu već koristiti čitav niz fraza i rečenica kojima, na jednostavan način mogu opisati svoju porodicu i druge ljude, uvjete u kojima živim, svoje obrazovanje i posao.

Pismeno izražavanje:

Znam napisati kratke, jednostavne bilješke ili vijesti, ako se one odnose na konkretne svakodnevne djelatnosti. Mogu napisati i sasvim jednostavno osobno pismo, npr. pismo zahvalnosti.

## **B1**

Razumijevanje slušanog teksta:

Mogu razumijeti izraze iz standardnog jezika, koji su uobičajeni za područja svakodnevnog života, kao što je npr. slobodno vrijeme, posao, škola itd. Mogu razumijeti i bitne sadržaje mnogih radio ili TV programa, ako su kratki i jasno izgovoreni.

Razumijevanje čitanog teksta:

Mogu čitati tekstove, koji se sastoje od često korištenog jezičnog materijala i odnose se na dobro poznata područja života ili situacije. Mogu razumijeti opise događaja, osjećaja i želja u privatnim pismima.

Govorna komunikacija:

Mogu se snalaziti sa većinom situacija u kojima se mogu naći, ako putujem u područja u kojima se taj jezik govori. Mogu nepripremljen sudjelovati u razgovorima, čije su mi teme poznate ili ako se odnose na osobne interese (npr. hobi, porodica, posao, putovanje i aktuelne događaje)

Govorno izražavanje

Na jednostavan način, mogu međusobno povezati fraze, kako bih opisao iskustva, događaje, svoje snove, nade i planove. U stanju sam dati kratko obrazloženje i objašnjenje za svoje mišljenje i planove. Mogu ispričati priču, ili prepričati sadržaj nekog filma ili knjige i izraziti svoje mišljenje u vezi s tim.

Pismeno izražavanje:

Mogu napisati jednostavne, suvisle tekstove o poznatim sadržajima ili o temama koje me zanimaju. U stanju sam napisati privatna pisma, u kojima priopćavam svoja iskustva ili dojmove.

## **B2**

Razumijevanje slušanog teksta:

Mogu razumijeti duža izlaganja (monologe, predavanja) kao i složenija argumentativna saopćenja, ako su mi teme poznate. Mogu razumijeti većinu vijesti i filmova na televiziji, ako se govori standardni (književni jezik.)

Razumijevanje pisanog teksta:

Mogu čitati članke i izvještaje o tekućim događajima i dešavanjima, u kojima njihovi sastavljači zauzimaju meni poznata stajališta i mišljenja. Mogu čitati suvremene književne tekstove.

Govorna komunikacija:

Mogu se donekle spontano i relativno tečno izražavati. Mogu aktivno sudjelovati u diskusijama na poznate teme, mogu zastupati svoje vlastito mišljenje i obrazložiti svoje stavove.

Govorna produkcija:

Mogu jasno i detaljno opisati brojna interesna područja. Mogu zauzeti svoj stav prema nekoj određenoj temi, i pritom iznijeti prednosti i nedostatke različitih drugih mišljenja na tu temu.

Pismeno izražavanje:

Mogu napisati tektove koji su jasni i sadrže detalje, a odnose se na širok dijapazon tema koje me zanimaju. Znam napisati izvještaj ili sastav u kojima, svojim riječima dajem informacije ili važem argumente "za" i "protiv" nekih određenih stavova. U stanju sam napisati pisma koja se odnose na osobna iskustva.

## C1

Razumijevanje slušanog teksta:

Mogu pratiti duže govore i razgovore, čak i onda ako nisu jasno strukturirani, i kad se smisao samo indirektno može naslutiti. Bez mnogo muke, mogu razumijeti televizijske emisije iigrane filmove.

Razumijevanje pisanog teksta:

Mogu razumijeti duge i složene stručne i književne tekstove i zamijetiti njihove stilističke oznake. U stanju sam razumijeti stručne članke i duža tehnička uputstva, čak i onda ako ne stoje u nikakvoj vezi sa mojim stručnim područjem.

Govorna komunikacija:

Skoro da se mogu bez muke, spontano i tečno izražavati, bez da često moram tražiti riječi i to očigledno. Mogu se jezikom koristiti na djelotvoran i fleksibilan način u svakodnevnom javnom i poslovnom životu, kao i u obrazovanju.. Precizno mogu izraziti svoje misli i stavove i svoja izlaganja vješto preklopiti sa izlaganjima drugih.

Govorna produkcija:

Složene teme mogu opširno predstaviti i opisati, pritom važne tematske točke zajedno povezati, pojedinačne aspekte naročito istaknuti i svoj govor na prigodan način zaključiti.

Pismeno izražavanje:

Pismeno se mogu jasano i dobro strukturirano izraziti i svoje stavove opširno predstaviti. U pismima, sastavima ili izvještajima, mogu pisati o složenim temama, a aspekte koji su mi važni na odgovarajući način naglasiti. U svojim pisanim tekstovima, mogu izabrati i stil, koji je prikladan za onoga tko čita.

## C2

Razumijevanje slušanog teksta:

Nemam nikakvih teškoća da razumijem govorni jezik, svejedno da li je "live" ili preko medija, također i onda ako se govori brzo. Treba mi samo malo više vremena da se naviknem na neki poseban akcent.

Razumijevanje pisanog teksta:

Bez ikakve muke mogu razumijeti sve vrste pisanih tekstova, čak i u slučaju ako su apstraktni ili sadržajno i jezično kompleksni, npr. stručne knjige, članke i literarne tekstove.

Govorna komunikacija:

Mogu učestvovati bez ikakve muke u svim razgovorima i diskusijama, a poznati su mi i načini izražavanja i fraze iz običnog, neknjiževnog jezika. Mogu se tečno izražavati, a također

i finije nijanse u značenju točno iskazati. Kad imam teškoće u izražavanju, mogu bez problema nastaviti pričati i to drugčije formulirati, tako da nitko ništa ne primijeti.

**Govorno izražavanje:**

Tečno i bez muke mogu držati dulja izlaganja i davati izvještaje, logički izgrađivati svoj prikaz, slušateljima skrenuti pažnju na važne točke izlaganja i prilagoditi se stilu pojedine situacije i različitih slušatelja.

**Pismeno izražavanje:**

Mogu jasno, tečno i stilistički pisati, primjereno svakoj svrsi. Mogu sastaviti kvalitetna pisma, duže izvještaje ili članke u svezi sa kompleksnim pitanjima. Moja pisma su jasna i pregledna, tako da čitača dovode do toga da je u stanju shvatiti najvažnija stajališta. Stručne tekstove i književna djela mogu pismeno prepričati i komentirati.